

## Fiche indice

1). Dans « C'est bien » de Philippe Delerm - cote\* : R DEL – page 68, quel est l'autre nom de la ville de

Lille? Rijsel. (n°18628)

tête, mais pas seulement : ce sont les panneaux indicateurs qui transforment tout. Oui, les panneaux métalliques sagement plantés sur le bas-côté ont un pouvoir étrange. Au premier croisement, l'un d'eux indique « Rijsel », dans la direction que l'on quitte.

– Qu'est-ce que c'est, « Rijsel » ?

Et là, c'est incroyable : on vous dit que « Rijsel », en fait, c'est « Lille ». Oui, « Lille », ce nom tellement français qui fait surgir aussitôt des images familières à la fois chaudes et sombres, l'image d'une rivière, du charbon, et d'un café plein de lumière et de fumée.

Mais « Rijsel » ne peut pas vraiment être « Lille ». C'est forcément autre chose, une autre façon de vivre dans les villes, et même une autre ville. « Rijsel », c'est à la fois plus fruité et plus rugueux que « Lille », c'est beaucoup mieux, beaucoup plus fort, puisque c'est différent, que c'est ailleurs.

Peu à peu, on s'habitue aux panneaux bleu et blanc de l'autre vie. Mais il reste quand même, au-delà des couleurs, un petit écart dans le mot lui-même, et c'est ça qui fait tout le mystère du voyage.